

Les musiciens de la ville de Brême

Collection dirigée
par Philippe Boisseau

Avec la collaboration
d'André Ouzoulias

Conte adapté par Virginie Le Roy

Illustrations : Aurélia Vernhes

Cet âne-là, il est très vieux.
Et il est très fatigué parce qu'il travaille
beaucoup. C'est lui qui porte les sacs
de farine du meunier.





petits

Cet âne-là, il est très vieux. Et il est très fatigué parce qu'il travaille beaucoup. C'est lui qui porte les sacs de farine du meunier.

moyens

C'était un âne très vieux. L'âne, il était fatigué parce qu'il avait beaucoup travaillé. Son maitre, c'était un meunier. L'âne, il devait transporter les sacs de farine toute la journée.

grands

C'était un âne, très âgé, qui étirait ses vieilles pattes. L'âne, il avait passé sa vie à transporter les sacs de farine de son maitre, parce que son maitre, il était meunier. Moulin, ferme ; ferme, moulin ; moulin, ferme... Quel travail !





Petits

Mais le meunier, il (n')est pas content, parce que l'âne, il (n')a plus de force. Il sait braire, c'est tout !
Alors, le meunier et sa femme, ils veulent tuer l'âne pour faire du saucisson !

Moyens

Mais un jour, l'âne, il a entendu le meunier qui disait à sa femme :
— J'en ai assez de cet âne. Maintenant, à part braire, qu'est-ce qu'il peut faire ?
Et la femme, elle a répondu :
— Il peut faire un bon saucisson !
Et ils ont éclaté de rire.

Grands

Mais ce matin-là, l'âne, il a entendu le meunier qui parlait à sa femme.
Le meunier, il disait :
— Qu'est-ce qu'on va bien pouvoir faire de cet âne ? À part braire, il (n')est plus bon à rien ! En plus, il nous casse les oreilles !
Et la femme, elle lui a répondu :
— Mais le saucisson d'âne, c'est délicieux !
Et tous les deux, ils ont éclaté de rire.



Les musiciens de la ville de Brême

Petits

Objectifs syntaxiques :

Pronoms : il / elle / ils / je / tu / on

Temps : présent / passé composé / futur simple

Prépositions : avec, près de, à côté de, sur, par, dans, comme, devant, à, pour

Complexités : que
infinitif
qui relatif
parce que
en + gérondif
pour + infinitif

Vocabulaire :

Noms : âne, animal (animaux), arbre, branche, bruit, chat, chien, chocolat, colère, coq, coup, cour, dos, faim, farine, femme, feu, fenêtre, fête, forêt, fromage, gâteau, homme, idée, jambe, lumière, maison, maîtresse, musique, peur, porte, sac, saucisson, sommeil, terre, toit, viande, ville, vitre

Verbes : aller, attraper, casser, courir, (se) coucher, crier, cuire, dire, demander, donner, dormir, (s') endormir, entrer, faire, griffer, manger, marcher, (se) mettre, monter, mordre, partir, pleurer, porter, reculer, regarder, répondre, retourner, savoir, (se) sauver, travailler, trouver, tuer, venir, voir, vouloir

Adjectifs : content, dernier, fatigué, fou, grand, quatre, vieux

Adverbes : alors, après, beaucoup, demain, doucement, ensemble, longtemps, puis, toujours, très, vite

Indéfinis : tout/tous



Moyens

Objectifs syntaxiques :

Pronoms : il / elle / ils / je / tu / on / nous

Temps : présent / passé composé / futur simple / futur aller / imparfait / conditionnel

Prépositions : dans, pour, avec, à, sur, contre, par, près de

Complexités : qui relatif
parce que
qu'est-ce que
pour que
en + gérondif
infinitif
pour + infinitif
que subordonnée
quand
si conditionnel

Vocabulaire :

Noms : allumette, ami, âne, animal (animaux), après-midi, arbre, autre, bande, bâton, bord, branche, chat, chêne, chien, chocolat, chose, citron, coq, coup, couteau, cour, dos, envie, faim, fantôme, farine, femme, feuille, fenêtre, fête, flamme, fois, forêt, four, fromage, gâteau, homme, jambe, journée, loup, lumière, maison, maître, maîtresse, matin, musique, or, orchestre, patte, personne, peur, policier, porte, sac, saucisson, soir, sorcière, souris, tarte, tête, toit, viande, ville, visage, vitesse, vitre, voix

Verbes : aboyer, aider, aller, allumer, (s') appuyer, arriver, attraper, avancer, casser, chanter, chasser, chuchoter, commencer, courir, (se) coucher, cracher, crier, croire, dire, demander, donner, dormir, (s') endormir, entendre, envoyer, éclater, entrer, essayer, faire, frapper, griffer, hurler, laisser, manger, marcher, (se) mettre, miauler, mordre, mourir, noyer, partir, (se) percher, pleurer, raconter, reculer, regarder, répondre, retourner, rire, (se) sauver, suivre, transporter, travailler, trembler, venir, vivre, voir, vouloir

Adjectifs : bon, calme, dernier, fatigué, grand, plein, quatre, trois, vieux

Adverbes : alors, assez, beaucoup, bien, demain, doucement, encore, enfin, longtemps, maintenant, puis, quand même, surement, tard, tout, tout à coup, très

Indéfinis : tous

Grands

Objectifs syntaxiques :

Pronoms : il / elle / ils / je / tu / on / nous

Temps : présent / passé composé / futur simple / futur aller / imparfait / plus-que-parfait / conditionnel

Prépositions : contre, à, sur, à côté de, dans, au pied de, à la hauteur de, à l'intérieur de, par-dessus, sur le bord de, près du, car, pour, avec

Complexités : qui relatif
parce que
en + gérondif
sans + infinitif
que subordonnée
quand subordonnée
si conditionnel
comme subordonnée
quel exclamatif

Vocabulaire :

Noms : âne, année, animal (animaux), après-midi, arbre, arme, autre, bande, bord, bougie, branche, cachette, carafe, chasseur, chat, chemin, cheminée, chêne, chien, chocolat, chose, citron, colère, concert, coq, cou, coup, couteau, deux, dos, envie, fantôme, farine, femme, fenêtre, ferme, fermière, fête, feuille, flamme, foin, fois, force, forêt, fraise, framboise, fromage, fruit, gâteau, haie, homme, humain, intérieur, invité, jambe, larme, lumière maison, maître, meunier, minuit, moulin, mur, musicien, nourriture, nuit, orchestre, oreille, pâté, patte, pied, poil, pointe, policier, porte, raisin, raison, rire, sabot, sac, saucisson, signal, sirop, soir, sorcière, souris, tarte, toit, vérité, viande, vie, ville, visage, vitre, voleur, voix

Verbes : aboyer, aller, allumer, apercevoir, (s') approcher, (s') appuyer, arrêter, arriver, avancer, bondir, braire, casser, chanter, chasser, chuchoter, commencer, (se) coucher, courir, cracher, croire, décider, (se) défendre, demander, devenir, dire, discuter, donner, dormir, éclater, (s') endormir, (s') enfuir, entendre, entrer, essayer, faire, frapper, galoper, griffer, grimper, hésiter, inviter, (se) jeter, manger, marcher, (se) mettre, miauler, monter, mordre, (se) nourrir, noyer, oser, partir, passer, (se) percher, (se) poser, pouvoir, quitter, ralentir, reculer, remplacer, rendre, répondre, retourner, retrouver, rire, sauter, (se) sauver, savoir, sembler, sentir, servir, souffler, suivre, sursauter, (se) tordre, transporter, trembler, trouver, venir, voir, vouloir

Adjectifs : âgé, bizarre, brillant, calme, cher, couché, courageux, délicieux, dernier, essoufflé, fatigué, grand, horrible, jaune, meilleur, quatre, rempli, silencieux, terrible, triste, trois, vieux/vieille

Adverbes : à toute allure, alors, aussitôt, bien, de loin, demain, encore, enfin, jamais, joyeusement, longtemps, maintenant, plus tard, puis, surement, tout à coup, très

Indéfinis : tous, rien

Remarques

- **Objectifs syntaxiques** : les complexités dont il est question correspondent aux « connecteurs (ou introducteurs) de complexité » : posséder telle complexité, par exemple *que*, c'est savoir enchâsser, grâce au *que*, une phrase simple dans une autre dont elle devient complément, ce qui produit une phrase complexe. Quand un enfant en produit déjà un bon nombre, on dit que la complexification de sa syntaxe est bien amorcée. On emploie, pour être bref, futur aller pour futur en aller.
- **Vocabulaire** : il s'agit des mots du vocabulaire de base à travailler dès 3 ans dans la version *petits* (750 mots), à 4 ans dans la version *moyens* (1 750 mots), à 5 ans dans la version des *grands* (2 750 mots).



Direction éditoriale : Céline Lorcher

Édition : Adeline Guérin-Grimouille

Corrections : Florence Richard

Conception maquette et mise en page : Anne-Danielle Naname

N° de projet : 10276826 – **Dépôt légal** : mars 2022.

Achevé d'imprimer sur les presses de l'imprimerie GPS.